सोभरिः काण्वः।इन्द्रः, १७-१८ चित्रः । प्रगाथः (विषमा ककुप् समा सतोबृहती)।

वयमु त्वामपूर्व्य स्थूरं न कच्चिद्भरन्तोऽवस्यवः।वाजे चित्रं हवामहे॥ ८.०२१.०१

अपूर्व्य- अभिनव। वाजे- बले। चित्रम्- अद्भुतम्। त्वाम्। वयम्। कच्चित्- कञ्चित्। स्थूरम्- स्थूलम्। न- इव। अवस्यवः- रक्षाकामाः। भरन्तः- धारयन्तः। हवामहे- आह्वयामः ॥१॥

उप त्वा कर्मन्नूतये स नो युवोग्रश्चक्राम यो धृषत्।
त्वामिद्ध्यवितारं ववृमहे सखाय इन्द्र सानसिम्॥ ८.०२१.०२

कर्मन्- शुभकर्मणि। ऊतये- रक्षायै। त्वा- त्वाम्। आह्वयामः। सः- असौ। युवा- तरुणः। यः। धृषत्- शत्रूनभिभवति। उग्रः- उद्गूर्णः। प्रति चक्राम- आगच्छतु। सखायः- सुहृदः सन्तो वयम्। त्वाम्। इत्- एव। हि- खलु। अवितारम्- रक्षकम्। इन्द्र। सानसिम्- सम्भजनीयम्। ववृमहे- वृणीमहे ॥२॥

आ याहीम इन्दवोऽश्वपते गोपत उर्वरापते।सोमं सोमपते पिब॥ ८.०२१.०३

आ याहि- आगच्छ। इमे- एते। इन्दवः- क्लेदनशीला हृदयस्पर्शिनो रसाः। अश्वपते- प्राणाश्वपालक। गोपते- धेनूपलक्षितचिद्रश्मिपालक। उर्वरापते- सस्याढ्यभूमिपालक। सोमपते- रसपालक। सोमम्- रसम्। पिब- अनुभव ॥३॥

वयं हि त्वा बन्धुमन्तमबन्धवो विप्रास इन्द्र येमिम।
या ते धामानि वृषभ तेभिरा गहि विश्वेभिः सोमपीतये॥ ८.०२१.०४

वयम्। हि- खलु। त्वा- त्वाम्। बन्धुमन्तम्- नाथम्। अबन्धवः- अनाथाः। विप्रासः- उपासकाः। इन्द्र। येमिम- नियच्छाम। वृषभ- वर्षक। या- यानि। ते- तव। धामानि- स्थानानि। तेभिः- तैः। विश्वेभिः- सर्वैः। सोमपीतये- रसानुभूतये। आ गहि- आगच्छ ॥४॥

Dr. Rangaji

WEBOLIM

सीदन्तस्ते वयो यथा गोश्रीते मधौ मदिरे विवक्षणे। अभि त्वामिन्द्र नोनुमः॥ ८.०२१.०५

ते- त्वदीये। गोश्रीते- चिद्रश्मिमिश्रिते। मदिरे- तृप्तिकरे। विवक्षणे- प्रापके। मधौ- सोमे रसे समर्पिते। त्वाम्। इन्द्र। सीदन्तः- उपविशन्तः। वयः- पक्षिणः। यथा- इव। नोनुमः- स्तुमः॥५॥

अच्छा च त्वैना नमसा वदामसि किं मुहुश्चिद्वि दीधयः।

सन्ति कामासो हरिवो ददिष्ट्वं स्मो वयं सन्ति नो धियः॥ ८.०२१.०६

एना- अनेन। नमसा- वन्दनेन। त्वा- त्वाम्। अच्छ- अभिलक्ष्य। च। वदामसि- ब्रूमः। किम्। मुहुर्मुहुः। वि दीधयः- विचिन्तयसि। हरिवः- अश्वपते। कामासः- सदेषणाः। सन्ति- भवन्ति। त्वम्। ददिः- दाता। वयम्। स्मः- त्वदीया भवामः। नः- अस्माकम्। धियः। त्वदीयाः। सन्ति- भवन्ति॥६॥

नूना इदिन्द्र ते वयमूती अभूम नहि नू ते अद्रिवः। विद्मा पुरा परीणसः॥ ८.०२१.०७

अद्रिवः- वज्रिन्। पुरा। परीणसः- व्याप्तं महान्तम्। ते- त्वाम्। नहि। विद्म- जानीमः। इन्द्र। ते- तव। ऊती- रक्षणे। वयम्। नूनाः- अभिनवाः। इत्- एव॥७॥

विद्मा सखित्वमुत शूर भोज्य१मा ते ता वज्रिन्नीमहे।

उतो समस्मिन्ना शिशीहि नो वसो वाजे सुशिप्र गोमति॥ ८.०२१.०८

उत- अपि च। वसो- शरण्य। सुशिप्र- शोभननासिक। शूर- समर्थ। सखित्वम्- मैत्रीम्। विद्म- जानीमः। वज्रिन्। ते- तव। ता- तानि। ईमहे- याचामहे। उत- अपि च। अस्मिन्। गोमति- चिद्रश्मिसम्पन्ने। वाजे- बले। नः- अस्मान्। आ- आभिमुख्येन। शिशीहि- तीक्ष्णीकुरु।॥८॥

यो न इदमिदं पुरा प्र वस्य आनिनाय तमु वः स्तुषे। सखाय इन्द्रमूतये॥ ८.०२१.०९

सखायः- हे सुहृदः। यः। नः- अस्मदर्थम्। पुरा। इदम्- एतत्। वस्यः- धनम्। प्र- प्रकर्षेण। आनिनाय- आनीतवान्। तम्। इन्द्रम्। वः- युष्माकम्। ऊतये- रक्षायै। स्तुषे- स्तौमि॥९॥

Dr. Ranganji

WEBOLIM

हर्यश्वं सत्पतिं चर्षणीसहं स हि ष्मा यो अमन्दत।

आ तु नः स वयति गव्यमश्व्यं स्तोतृभ्यो मघवा शतम्॥ ८.०२१.१०

हर्यश्वम्- प्राणाश्वम्। सत्पतिम्- सतां पालकम्। चर्षणीसहम्- प्रजासहम्। यः। अमन्दत- अतुष्यत्। स जनः। हि- खलु। स्तौति। यः। मघवा- सम्पद्वान्। इन्द्रः। स्तोतृभ्यः। शतम्- प्रभूतम्। गव्यम्- धेनुमयं चिद्रश्मिमयम्। अश्व्यम्- तुरगमयं प्राणमयम्। धनम्। नः- अस्मभ्यम्। आ वयति- प्रापयति ॥१० ॥

त्वया ह स्विद्युजा वयं प्रति श्वसन्तं वृषभ ब्रुवीमहि। संस्थे जनस्य गोमतः॥ ८.०२१.११

गोमतः- धेनुयुक्तस्य चिद्रश्मियुक्तस्य। जनस्य। संस्थे- स्थाने। वृषभ- वर्षक। त्वया। युजा- योगेन। वयम्। श्वसन्तम्- शत्रुमीर्ष्यादिभिः श्वसन्तम्। प्रति ब्रुवीमहि- प्रतिवचनं कुर्मः ॥११ ॥

जयेम कारे पुरुहूत कारिणोऽभि तिष्ठेम दूढ्यः।

नृभिर्वृत्रं हन्याम शूशुयाम चावेरिन्द्र प्र णो धियः॥ ८.०२१.१२

कारे- युद्धे। कारिणः- वीर्यकारिणो वयम्। जयेम। पुरुहूत- बहुभिः साहाय्यायाहूत। दूढ्यः- दुर्बुद्धीः। अभि तिष्ठेम- अभिभवेम। नृभिः- वीरैः। वृत्रम्- आवारकं परिपन्थिनम्। हन्याम- हिंस्याम। शूशुयाम- वर्धयेमहि। च। इन्द्र। नः- अस्माकम्। धियः। प्र- प्रकर्षेण। अवेः- रक्ष ॥१२ ॥

अभ्रातृव्यो अना त्वमनापिरिन्द्र जनुषा सनादसि। युधेदापित्वमिच्छसे॥ ८.०२१.१३

अभ्रातृव्यः- अदैत्यः। अना- केनाप्यनियन्तृकः। जनुषा- जन्मनैव। सनात्- पुरातनकालतः। अनापिः- अबन्धुः। असि- भवसि। युधा- वृत्रादिभिर्युद्धेन। आपित्वम्- अस्माकं बान्धव्यम्। इच्छसे- कामयसे ॥१३ ॥

नकी रेवन्तं सख्याय विन्दसे पीयन्ति ते सुराश्वः।

यदा कृणोषि नदनुं समूहस्यादित्पितेव हूयसे॥ ८.०२१.१४

Dr. Rangaji

WEBOLIM

रेवन्तम्- धनिकं लोभिनम्। सख्याय- मैत्र्यै। नकिः- न। विन्दसे- लभसे। ते- अमी। सुराश्वः- सुरापानेन वृद्धाः। ते- त्वाम्। पीयन्ति- हिंसन्त्येव। यदा। नदनुम्- स्तोतारम्। कृणोषि- त्वदीयं करोषि। तदा। समूहसि- तस्मै सम्यक् वहसि। आदित्- अनन्तरमेव। पितेव- जनक इव। हूयसे- आहूतोसि ॥१४॥

मा ते अमाजुरो यथा मूरास इन्द्र सख्ये त्वावतः। नि षदाम सचा सुते॥ ८.०२१.१५

इन्द्र। अमाजुरः- सोमाभिषवमकुर्वन्तः। रसनिष्पत्तिमकुर्वन्त इति भावः। त्वावतः- त्वादृशस्य। सख्ये- मैत्र्याम्। मूरासः- मूढाः। ते। यथा भवन्ति तथा। मा भवेम। सुते- रसे निष्पन्ने सति। सचा- सहैव। निषदाम- उपविशेम उपास्महे ॥१५॥

मा ते गोदत्र निरराम राधस इन्द्र मा ते गृहामहि।
दृळ्हा चिदर्यः प्र मृशाभ्या भर न ते दामान आदभे॥ ८.०२१.१६

गोदत्र- गोदानशील। ते- तव। राधसः- संसिद्धेः। मा। निरराम- उपरता भवेम। इन्द्र। ते- त्वदीया वयम्। मा। गृहामहि- कस्माच्चित् गृह्णीमः। अर्यः- आर्यशीलस्त्वम्। दृळ्हा- दृढानि। प्र मृश- प्रकर्षेण स्थापय। आ भर- आहर। ते- तव। दामानः- दानानि। न। आदभे- आदम्भितुं शक्यन्ते ॥१६॥

इन्द्रो वा घेदियन्मघं सरस्वती वा सुभगा ददिर्वसु। त्वं वा चित्र दाशुषे॥ ८.०२१.१७

इन्द्रः। इत्- एव। इयत्- एतावत्। मघम्- धनम्। ददिः- ददौ। सुभगा- सौभाग्यवती। सरस्वती- रसचोदनदेवता। वसु- धनम्। ददिः। चित्र- हे सोम। त्वम्। वा। दाशुषे- दात्रे। अयच्छः ॥१७॥

चित्र इद्राजा राजका इदन्यके यके सरस्वतीमनु।
पर्जन्य इव ततनद्धि वृष्ट्या सहस्रमयुता ददत्॥ ८.०२१.१८

Dr. Ranganji
WEBOLIM

अल्पके यके- येन्ये। राजकाः- द्योतनशीलाः। सरस्वतीम्- रसचोदनदेवताम्। अनुसृत्य। अभवन्। तेषु। राजा। चित्रः- सोमः। इत्- एव। पर्जन्य इव। वृष्ट्या। ततनत्- अतनोत्। सहस्रमयुता- अनन्तानि। ददत्- अयच्छत्॥१८॥

Dr. Ranganji

WEBOLIM